

小学课外英语 · 2 ·

汉斯尔与格瑞特尔

[英] 雅各布·威尔海尔姆·格里姆 原著
阿心 导读

汉斯尔与格瑞特尔

汉斯尔和格瑞特尔的家里很穷。孩子们吃不饱。他们的爸爸决定把他们丢在森林里。两个孩子找到了一个由糖果和蛋糕组成的房子!但房子里住的老巫婆抓住了他们。她想吃掉汉斯尔!孩子们在房子里找到了金子，并逃出来。他们又回到家，和爸爸妈妈过着快乐富足的生活。

HANSEL AND GRETEL

Jakob and Wilhelm Grimm

Hansel and Gretel's family is very poor. The children don't have enough food. Their father decides to lose them in the forest. The two children find a house made of sweets and cakes! But an old witch, who lives in the house, captures them. She wants to eat Hansel! The children find gold in the house and escape. Home again with their mummy and daddy, they are happy and... rich!

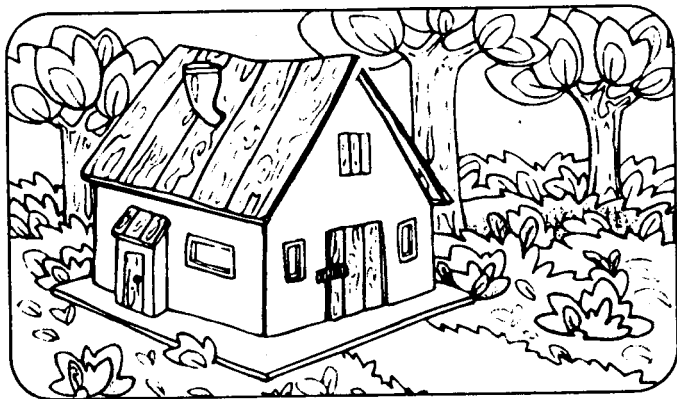
HANSEL AND GRETEL

Hansel and Gretel's daddy is a woodcutter¹.

Their mummy is a housewife.

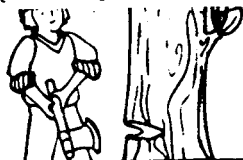
They live in a small house in the forest.

The family is very poor and the children are often hungry².



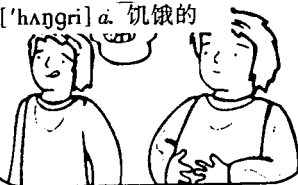
1. woodcutter

['wudkʌtə] n. 樵夫



2. hungry

['hʌŋɡri] a. 饥饿的



ACTIVITY



What do these people do? Write the correct words under the pictures:
doctor - dentist - woodcutter - housewife.



.....



.....



.....



.....



Complete the sentences. Listen and correct.

Hansel and Gretel's daddy a

.....

Hansel and Gretel's mummy a

.....

The family

The children

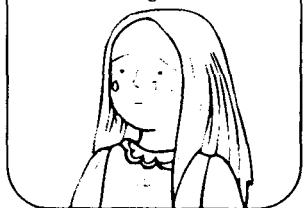


"We have no food¹ for the children," cries² the woodcutter's wife. "And no money³," continues the woodcutter, "but I have a plan. When I go to work tomorrow, I can leave Hansel and Gretel in the forest." "SHUSH," whispers his wife, "the children mustn't hear you."

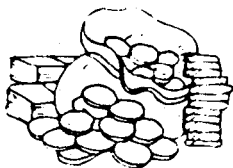
1. *food* [fu:d] n. 食物




2. *to cry* 哭



[ˈmʌni] n. 钱
3. *money*



ACTIVITY

 Write the appropriate words under the faces: *shush* - *hungry* - *poor* - *small*.



.....



.....



.....



.....



Now complete the sentences
with the words above.
Listen and correct.

They live in a house.

The family is very

".....," whispers his wife.

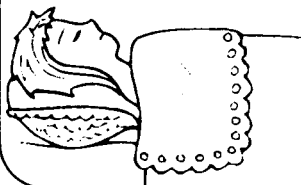
The children are often

But Hansel isn't asleep¹ and he hears his father's plan. The boy puts small stones² in his pockets.

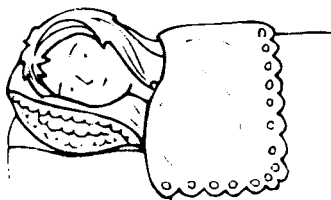
Next day when they go into the forest, Hansel drops³ the stones behind him.

1. *asleep*

[ə'sli:p] a. 睡着



awake [ə'weik] a. 醒着

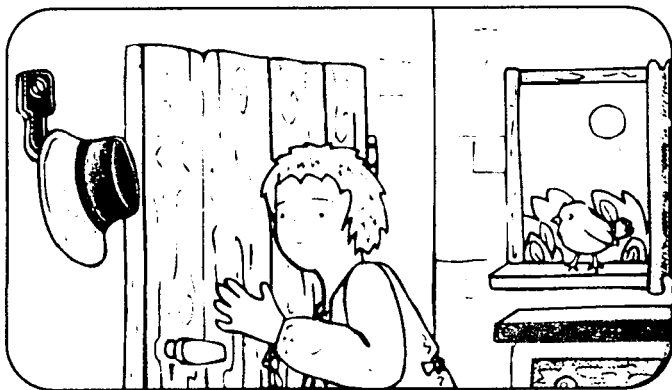


2. *stones*

[stəʊns] n. 石头



3. *to drop* 扔下



ACTIVITY



Time for maths! Complete the following sums.

$2 + 2 = 4 \quad 5 + 6 = \dots\dots \quad 10 + 3 = \dots\dots$

$11 + 7 = \dots\dots \quad 13 + 4 = \dots\dots \quad 17 + 2 = \dots\dots$

$5 - 2 = \dots\dots \quad 9 - 7 = \dots\dots \quad 11 - 7 = \dots\dots$

$16 - 13 = \dots\dots \quad 18 - 17 = \dots\dots \quad 20 - 9 = \dots\dots$



Listen and correct. Write the answers in letters.

four -

.....

.....



**Complete the two-times table.
Listen and practise.**

$2 \times 2 = 4$

$2 \times 8 = \dots\dots$

$2 \times 3 = \dots\dots$

$2 \times 9 = \dots\dots$

$2 \times 4 = \dots\dots$

$2 \times 10 = \dots\dots$

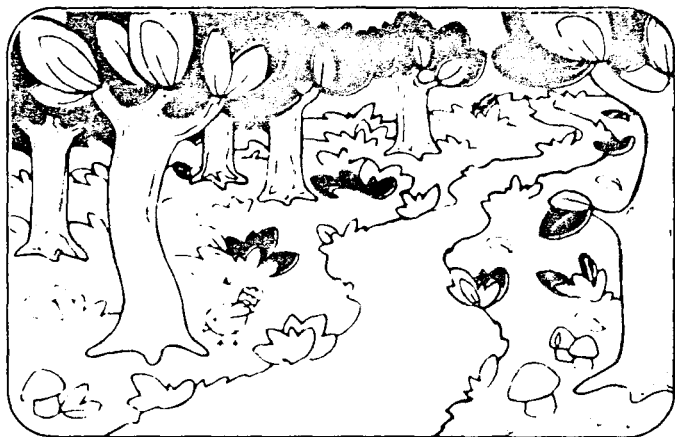
$2 \times 5 = \dots\dots$

$2 \times 11 = \dots\dots$

$2 \times 6 = \dots\dots$

$2 \times 12 = \dots\dots$

$2 \times 7 = \dots\dots$



The woodcutter leaves the children in the forest and goes home.

"One, two, three," count¹ Hansel and Gretel.

They collect² the stones and soon they are home.

1. *to count*

数, 查



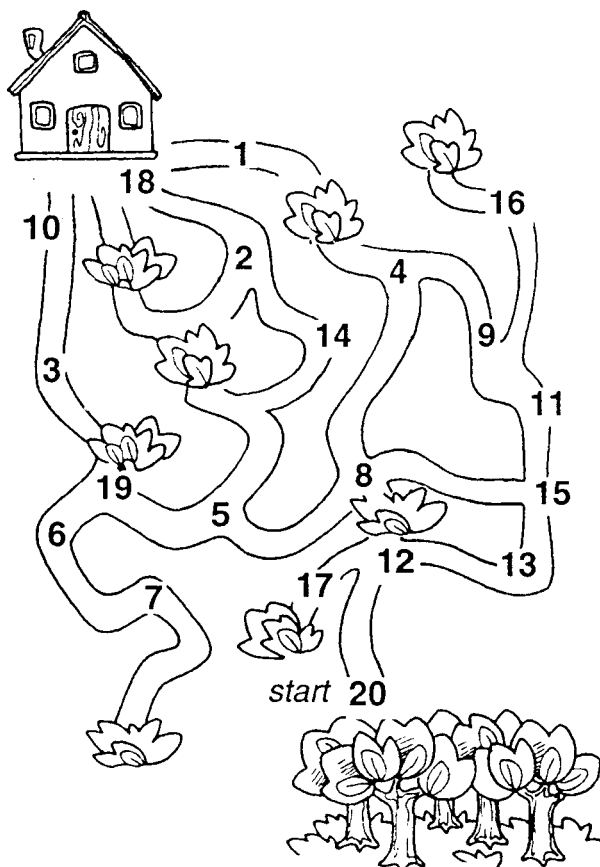
2. *to collect* 收集



ACTIVITY



Listen to the numbers and help Hansel and Gretel to get home.



The next day the woodcutter takes the children a long, long way into the forest.

The children have a bread roll¹. Hansel drops breadcrumbs² behind him.

When the woodcutter leaves the children, Gretel is afraid of the animals³.

1. *bread roll*

圆面包



2. *breadcrumbs*

[ˈbredkrʌms] n. 面包屑



3. *animals*

[ˈæniməls] n. 动物

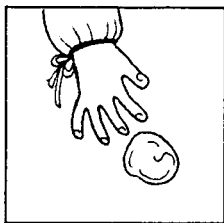


ACTIVITY



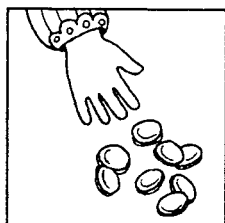
Write the appropriate orders under the pictures. Listen and practise.

*Drop the breadcrumbs! - Drop the stone! -
Drop the book! - Drop the money!*



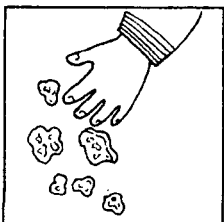
1.....

.....



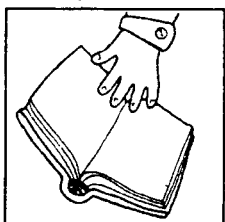
2.....

.....



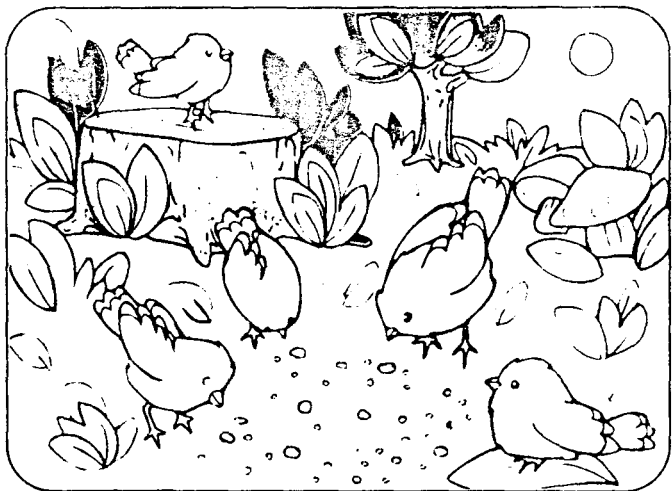
3.....

.....



4.....

.....

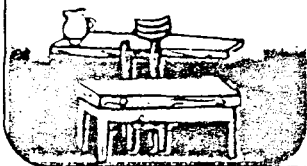


"Don't be afraid," says Hansel, "we can follow the breadcrumbs to get home." But the birds eat the breadcrumbs and Hansel and Gretel can't find their way home.

Soon it is dark¹ and they are lost!

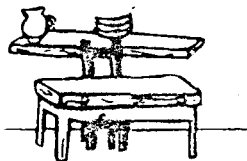
1. *dark*

[da:k] a. 黑暗的



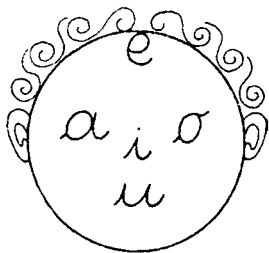
light


[lait] a. 明亮的



ACTIVITY

MR VOWEL



 Complete the words from page 12 with the letters from Mr Vowel.

BR.....DCR...MBS

TH.....R

F...LL...W

.....T

S...YS

D...RK

S.....N

H...M...

B...RDS

B...T

...FR.....D

TH...Y



Listen, correct and repeat.

"I'm very tired¹," says Gretel.

"Let's rest under this tree²," Hansel suggests.

The two children go to sleep and when they wake up they are very, very hungry!

1. *tired*
['taɪəd] a. 疲倦的



2. *tree* [tri:] n. 树

